



Робким мечтам здесь не место

ШИМОН ПЕРЕС

О смелости, воображении
и становлении
современного Израиля

Оглавление

Шимон Перес: десятилетия служения обществу	10
Предисловие партнера издания	13
Предисловие	15
Глава 1. Призвание	17
Глава 2. Независимость, союзники и борьба за безопасность	63
Глава 3. Легенда и наследие Димоны	123
Глава 4. Операция «Энтеббе» и доблесть отваги	155
Глава 5. Создание нации инноваторов	203
Глава 6. Стремление к миру	239
Эпилог	303
Послесловие	309

Следующему поколению лидеров в Израиле и во всем мире

Шимон Перес: десятилетия служения обществу

1923	Родился в Вишнево, Польша, 2 августа
1934	Иммигрировал в Эрец-Исраэль
1938	Вступил в молодежный поселок Бен-Шемен
1945	Избран генеральным секретарем «Ха-Ноар ха-овед»
1947	Рекрутирован Давидом Бен-Гурионом в «Хагану»
1949	Помощник министра обороны по делам военно-морского флота*
1949–1952	Глава делегации Министерства обороны Израиля в Соединенные Штаты
1953–1959	Генеральный директор Министерства обороны
1959–2007	Депутат кнессета
1959–1965	Заместитель министра обороны
1969	Министр абсорбции

* Цит. по: *Bar-Zohar M. Shimon Peres. The Biography. N.Y., 2007. P. 71.*
См. прим. 9: Записку министра обороны в генштаб ВМФ 12 апреля 1949 г. *Прим. ред.*

1970–1974	Министр транспорта и министр связи
1974	Министр информации и диаспоры
1974–1977	Министр обороны
1977–1992	Лидер лейбористской партии Израиля «Авода»
1984–1986	Премьер-министр Израиля
1986–1988	Вице-премьер и министр иностранных дел
1988–1990	Вице-премьер и министр финансов
1992–1995	Министр иностранных дел
1995–1996	Премьер-министр Израиля и министр обороны
1999–2001	Министр регионального развития
2001–2002	Заместитель премьер-министра и министр иностранных дел
2005	Вице-премьер
2006	Министр развития Негева и Галилеи
2007–2014	Девятый президент Государства Израиль

Предисловие партнера издания

История Шимона Переса — это история Государства Израиль. Девятый президент Израиля, премьер-министр, министр обороны, министр иностранных дел — неполный список всех тех должностей, которые Перес занимал на протяжении более чем 70-летней политической карьеры. Он был одним из тех выдающихся людей, которые при жизни могли воочию убедиться, что созданное ими и есть новая история своего народа, страны, целого региона. Государственный деятель, борец за мир, он делал все возможное для того, чтобы турбулентный Ближний Восток мог обрести стабильность, добрососедские отношения и благополучие. Готовность идти на риски, принимать непопулярные решения, признавать ошибки — эти и многие другие качества лидера неоднократно подтверждали искреннее желание Переса сделать все возможное на благо Государства Израиль и его сограждан.

Лауреат Нобелевской премии мира, наравне с политическим урегулированием палестино-израильского конфликта, он считал необходимым развитие отношений между Израилем и арабскими странами в регионе и в мире. По окончании политической карьеры Перес продолжил свою миссию, создав Центр мира — некоммерческую

организацию, чьи программы нацелены на содействие процветанию Израиля, поощрение инновационной деятельности в Израиле, создание условий для комфортного совместного проживания всех граждан Израиля и установления прочного мира с соседями. Наряду с отцами-основателями еврейского государства Перес понимал, что в стране, обделенной природными ресурсами, приоритетным должно стать развитие человеческого капитала. И он не ошибся. Весь мир инновационных технологий, величайшие предприниматели и главы хай-тек-корпораций внимательно прислушивались к президенту Израиля Шимону Пересу, принимая его видение будущего как призыв к действию.

Надеюсь, что русскоязычный читатель отнесется к этой книге с особым интересом: семейное древо Переса уходит корнями в Вишнево — еврейское местечко черты оседлости, мама Сара была учительницей русского языка, а дед раввин Гирш Мельцер, наравне с обучением внука Талмуду, читал ему по-русски Достоевского и Толстого. Особый пиетет к русской культуре Перес пронес через всю жизнь.

Уверен, что эта автобиография подарит читателям не только новый взгляд на одного из тех, кто стоял у истоков и был удостоен чести видеть процветание и успех своего государства — задачи, которым Перес посвятил жизнь, — но и на само еврейское государство, его историю, настоящее и будущее.

*Гарри Корен,
посол Государства Израиль в РФ*

Предисловие

«Ваш отец как ветер, — говорила наша мать, — его невозможно ни остановить, ни вернуть». Она была права.

В частной жизни Шимон Перес был нашим отцом, в публичной — одним из отцов-основателей Государства Израиль. Он посвятил свою жизнь бесконечному созиданию — построению лучшего будущего. Инструментами ему служили вера, упорство, стойкость и способность обучаться — меняться и расти. Но его самым искусным орудием всегда была надежда. Он опирался на надежду, чтобы заложить фундамент глубоко в твердую и неподатливую почву, чтобы стоять уверенно и отважно на шатких строительных лесах, чтобы тянуться вверх так высоко, как позволяли только мечты, чтобы обнаруживать незаметную ступеньку на ранее невидимой лестнице и затем предвидеть следующую.

Его жизнь была такой же невероятной и необычной, как и его любимый дом. Он верил, что достижение мира и превращение Израиля в лучшее место на земле являются частью создания более гармоничного, процветающего и щедрого мира и что у человека не может быть более высокого стремления, чем это.

Наш отец говорил: «Подсчитайте свои мечты и сравните их с количеством достижений. Если у вас больше мечтаний, чем достижений, значит, вы еще молоды». Он написал эту книгу в последний год жизни как подарок следующему поколению, молодым годами и сердцем. Он хотел передать проверенный временем ящик с инструментами, чтобы все мы могли учиться на его опыте и продолжить работу по созданию лучшего будущего. В соответствии с его пожеланиями мы с радостью делимся этим с вами.

Цвия, Йони и Хеми

